

习近平同美国总统特朗普举行会谈

中美元首一致同意继续发挥元首外交对两国关系的战略引领作用 推动中美关系得到更大发展

据新华社北京11月9日电 国家主席习近平9日在人民大会堂同美国总统特朗普举行会谈。两国元首就中美关系及共同关心的重要国际和地区问题广泛、深入交换意见。中共中央政治局常委、国务院副总理汪洋出席。

双方认为，今年以来中美关系取得重要进展。中美关系事关两国人民福祉，也关乎世界的和平、稳定、繁荣。合作是中美两国唯一正确选择，共赢才能通向更好未来。

双方同意继续发挥元首外交对两国关系的战略引领作用，加强两国高层及各级别交往，充分发挥4个高级别对话机制作用，拓展经贸、两军、执法、人文等领域交流合作，加强在重大国际和地区问题上的沟通和协调，推动中美关系得到更大发展。

习近平强调，中美关系正处在新的历史起点上。中方愿同美方一道，相互尊重、互利互惠，聚焦合作、管控分歧，给两国人民带来更多获得感，给地区及世界人民带来更多获得感。

特朗普表示，中美关系是伟大的关系，美中合作符合两国的根本利益，对解决当今世界重大问题也十分重要。我愿继续同习近平主席保持密切沟通，推动中美关系深入发展，促进两国在国际事务中更加密切合作。

两国元首听取了中美外交安全对话、全面经济对话、社会和人文对话、执法及网络安全对话4个高级别对话机制双方牵头的汇报，并就深化中美各领域交流合作提出指导性意见。

习近平强调，建立4个高级别对话机制，是我同特朗普总统海湖庄园会晤时作出的战略决定，对两国关系发展具有重要支撑作用。希望4个高级别对话既聚焦具有全局性、战略性影响的重大的问题，也扎实做好每个合作项目，扩大共同利益，及时、妥善排除干扰因素，确保中美关系行稳致远。

习近平指出，外交安全领域事关中美关系总体发展和两国战略互信水平。双方要按照两国元首确定的方向，规划中美关系发展路线图，就重大敏感问题增进理解。台湾问题是中美关系中最重要、最敏感的核心问题，也事关中美关系



11月9日，国家主席习近平在北京人民大会堂东门外广场举行欢迎仪式，欢迎美国总统特朗普夫妇对中国进行国事访问。这是习近平和夫人彭丽媛在人民大会堂同特朗普夫妇合影。

系的政治基础。希望美方继续恪守一个中国原则，防止中美关系大局受到干扰。两军关系应该成为中美关系的稳定因素。太平洋足够大，容得下中美两国。中美在亚太的共同利益远大于分歧，双方要在亚太地区开展积极合作，让更多地区国家加入中美两国的共同朋友圈，一道为促进亚太和平、稳定、繁荣作出贡献。

习近平指出，经贸合作是中美关系的稳定器和压舱石。中美经贸关系的本质是互利共赢的，双方经贸合作给两国和两国人民带来巨大利益。根据中共十九大作出的战略部署，我们将推动形成全面开放新格局，实施高水平的贸易和投资自由化、便利化政策。为拓展两国经贸合

作，促进中美经贸关系进一步朝着动态平衡、互利共赢的方向健康发展，双方要尽早制定和启动下一阶段经贸合作计划，推动中美经贸合作向更大规模、更高水平、更宽领域迈进。双方要加强宏观经济政策沟通和协调。拓展在能源、基础设施建设、“一带一路”建设等领域务实合作，推动在放宽出口限制、扩大市场准入、营造更好营商环境等方面双向取得更多进展。双方要加强在国际货币基金组织、世界银行、二十国集团、亚太经合组织等多边机制中的协调和合作，合力推动世界经济强劲、可持续、平衡、包容增长。

习近平指出，人文交流是“前人栽树，后人

乘凉”的长期事业，事关中美关系长远发展的基础。希望双方落实好中美双向留学及青年、文化交流合作项目，加深两国人民相互了解和友谊，为中美关系持续发展不断注入活力。

习近平指出，执法及网络安全事关两国人民的安全感和幸福感，是中美重要合作领域。希望双方围绕追逃追赃、禁毒、非法移民、打击网络犯罪、网络反恐、网络安全保护开展更多合作。

习近平强调，双方要共同努力，把4个高级别对话机制打造成为中美增进互信的加速器、培育合作的孵化器、管控分歧的润滑剂，为中美关系取得新的更大发展发挥积极作用。

特朗普表示，美中均是世界重要大国，互为重要贸易伙伴。双方拥有广泛的共同利益，合作前景广阔，加强对话与合作很有必要。美国政府坚持奉行一个中国政策。美方愿加强两国在外交安全、经济、社会和人文、执法及网络安全等领域各层级交流合作，继续加强在国际和地区问题上的沟通协调。美方高度重视中方在朝鲜半岛核问题上的重要作用，希望同中方合作推动实现朝鲜半岛无核化的目标。

会谈中，两国元首就加强中美双边、地区和全球层面合作达成多项重要成果和共识。双方同意，扩大经贸、投资、能源等领域合作，通过做大中美经济合作蛋糕解决两国经济关系快速发展中出现的问题和矛盾。继续加强网络安全、追逃追赃、遣返非法移民、禁毒等领域合作。共同努力促进中美双向留学，推动教育、科技、文化、卫生等领域合作。

双方重申致力于促进亚太地区和平、稳定与繁荣。致力于维护国际核不扩散体系，致力于实现朝鲜半岛无核化目标，强调两国在通过对话谈判最终解决朝鲜半岛核问题方面拥有共同目标，双方致力于维护半岛和平稳定。

会谈后，两国元首共同见证了能源、制造业、农业、航空、电气、汽车等领域商业合同和双向投资协议的签署。特朗普总统访华期间，两国签署的商业合同和双向投资协议总金额超过2500亿美元。

高层动态

◆国家主席习近平和夫人彭丽媛11月9日晚在人民大会堂举行宴会，欢迎美国总统特朗普和夫人梅拉尼娅。李克强、张德江、俞正声、张高丽、栗战书、汪洋、王沪宁、赵乐际、韩正、刘云山、王岐山出席。

◆11月9日，在对越南社会主义共和国进行国事访问前夕，中共中央总书记、国家主席习近平在越南《人民报》发表题为《开创中越友好新局面》的署名文章。

◆国务院总理李克强11月9日下午在人民大会堂会见来华进行国事访问的美国总统特朗普。均据新华社

综合

《习近平谈治国理政》老挝文版在万象首发

据新华社万象11月9日电 由中国国务院新闻办公室、中国外文局、中国驻老挝大使馆主办的《习近平谈治国理政》老挝文版首发式9日在老挝首都万象举行。

国办印发

《消防安全责任制实施办法》

据新华社北京11月9日电 国务院办公厅日前印发《消防安全责任制实施办法》，首次对消防安全责任的实施作出全面、具体规定，进一步明确消防安全责任，建立完善消防安全责任体系，坚决预防和遏制重特大火灾事故发生。

2535亿美元！中美企业签“大单”

据新华社北京11月9日电 记者11月9日从商务部获悉，特朗普访华期间，两国企业共签署合作项目34个，金额达2535亿美元，商业合作成果丰硕。

据了解，双方合作成果中，既有贸易项目，也有双向投资项目；既有货物贸易，也有服务贸易，涉及“一带一路”建设、能源、化工、环保、文化、医药、基础设施、智慧城市等广泛领域。

2017中国物联网大会在福州开幕

据人民日报福州11月9日电 11月9日上午，2017中国物联网大会在福州开幕。本届大会由中国电子学会、福州市人民政府、福建省经济和信息化委员会、福建省通信管理局、中国科学院上海微系统与信息技术研究所共同主办。大会为期2天，以“智能物联，共创智慧社会”为主题，将举办包括主论坛、新型智慧城市、物联网教育等12个专题分论坛，百余场主题演讲，等等。自2010年首届召开以来，该大会已发展成为业内专业权威性最高、规模最大、媒体关注度最高、最具行业影响力的全球性物联网行业盛会。

公交出租车司机等参与寒冬街面救助将获激励

据新华社北京11月9日电 今冬明春期间，环卫工人、公交出租车司机、夜间安保人员等如向民政及相关救助部门报告街面流浪乞讨等需要救助的人员信息，或参与街面劝导和应急救助服务，将获得适当激励。

记者9日从民政部召开的第四季度例行新闻发布会上了解到，民政部日前已下发关于开展“寒冬送温暖”专项救助行动的通知，决定从即日起至2018年3月15日（东北、西北地区延长至4月15日）部署开展专项救助行动，切实做好今冬明春生活无着流浪乞讨人员救助管理工作，保障流浪乞讨人员顺利过冬。

“互联网+”寻亲16个月找到3000名走失人员

据新华社北京11月9日电 民政部社会事务司副司长刘涛9日介绍，通过与某新闻客户端合作开展救助寻亲，过去16个月成功帮助3000名走失人员回归家庭。

记者从当日召开的民政部第四季度例行新闻发布会上获悉，这项活动于2016年7月启动，全国1976个救助管理机构免费借助该新闻客户端发布信息，救助疑似走失、被拐、被骗人员。截至今年10月底，全国31个省区市共发布寻亲信息14820条，借助互联网数据分析和精准定向推送，寻亲成功率达20.2%。

“米老鼠”助力旅游创新升级 旅游业“结盟”推进长三角旅游一体化

据新华社上海11月9日电 最新数据显示，上海国际旅游度假区自去年4月26日开放至今今年10月底，游客数量已突破2700万人次。“米老鼠”来中国“安家”，带动长三角旅游资源整合的效应正在逐渐显现。

沙特201人涉贪被捕 涉案金额达1000亿美元

据新华社利雅得11月9日电 沙特阿拉伯总检察长沙特·穆吉卜11月9日说，在沙特近日发起的反腐风暴中，目前已有201人因涉贪被捕，涉案金额预计达1000亿美元。

·微言·

@中国新闻网【太有才！用2万个玉米盖的“黄金屋院”你想住吗？】在吉林省舒兰市二合村，村民刘洪财用了2万个玉米建造的金灿灿的“黄金屋院”格外惹眼。整个院落都是一比一比例建造，左侧是玉米风车和玉米石碾，右侧是玉米木篱杖和水井，中间的民房长12米，宽4米。刘洪财说，其中仅玉米屋就由14个人忙了17天才基本完成，整个工程还需要一周的时间才能完全建造好，未来里面还会放置一些农副产品。

@人民日报【惊艳！80后小伙做蛋糕获国际金奖：“这次算正常发挥”】日前落幕的世界蛋糕大会上，80后小伙周毅的团队获得3金2铜，其金奖作品《武则天》获评“国际最佳”。这款蛋糕主题为武则天，人物栩栩如生。周毅表示，自己多次做过此类翻糖蛋糕，“这次算正常发挥”。

@武汉晚报【有了孩子，就懂了父母的爱】网友爆料，上海开往大连的高铁列车上，孩子蜷缩在怀里，睡着了，父母把孩子放在座位上，自己选择坐在地上。就这样一家人坚持了大半天。人们常说，小时候不懂父母，等有了自己的孩子，就懂了。



涅涅茨人是俄罗斯北冰洋地区的一个民族。根据2010年俄罗斯人口普查数据，涅涅茨人约有45000人，多数居住在被称为“冰上丝绸之路”的北冰洋东北航线沿线的亚马尔-涅涅茨自治区和涅涅茨自治区。涅涅茨人追寻着驯鹿的踪迹迁徙，一年约有260天生活在冰雪之中。据新华社

“购物狂欢”度量治理格局

□盛玉雷

“双11”映照社会运行机制的“健康度”，也度量着治理体系和治理能力现代化的水位。

消费者翘首以待，提前将心仪产品加入购物车；商家扩大促销时段，灵活安排预售分流压力；快递公司纷纷“招兵买马”，投入智能设备提高效能；多部门整治市场乱象，及时发布消费警示……“双11”来临之际，不少人已经热热身，严阵以待。人们发现，历经数年发展演变，如今的“购物狂欢”更趋有条不紊，而社会也多了一份从容自信。

从“促销日”到“狂欢节”，从一家独唱到百花齐放，随着时间的推移，“双11”的滚雪球效应愈加显著。其背后的社会心态，也经历了从惊喜到挑剔、从紧张到平静的嬗变。“双11”概念初创之时，参与促销的商户仅有20多家，但活动所迸发的火花，却点燃了公众的消费激情。然而，第二年就遭遇了“爆仓”的尴尬。人们在实践中逐

步懂得，线上购物节不只是“一手交钱、一手交货”那样简单，而是一项需要各方协同参与的治理课题。以“双11”为时间节点，梳理这些年来电商等行业的成绩与问题，能够清晰感受到社会治理层面发生的变迁。

当“双11”成为现象级活动，它不仅是一种经济现象，也成为一次综合大考。这场考试考核电商平台的经营水平，考验物流企业的承载能力，考评政府部门的管理绩效，也考查参与者的社会诚信。如今，“爆仓”等情形也会发生，但应对已不像当初那般无力；物流企业装上“预警雷达”，可巧借大数据手段排兵布阵，调度“外卖小哥”跨界帮忙；多部门主动作为，对虚假广告、先涨价后打折等消费陷阱强化监管；消费者观念升级，不仅关心购物体验，也日益树立绿色消费理念。过去8年的“双11”，仅“天猫”平台交易额就实现了从5000万元到1200多亿元的跃升，这很大程度上得益

于不断成长的社会共治力量。

据预测，今年“双11”期间，11月11日至16日的快递业务总量可能会超过15亿件，同比增长35%以上。如果说“双11”发展至今形成的可观影响，有赖于对问题和挑战的及时破解，那么在新时期赢得消费市场，尤其需要社会各方面携手加强治理，积极主动谋划。譬如，怎样优化“隐私面单”，更有效地保障个人信息安全？怎样推广“环保纸盒”，让绿色消费取代过度包装？如何整合消费数据，创新销售模式和监管方式？……从一定意义上讲，“双11”映照社会运行机制的“健康度”，也度量着治理体系和治理能力现代化的水位。

党的十九大报告提出“打造共建共治共享的社会治理格局”，要求提高社会治理社会化、法治化、智能化、专业化水平。度过了廉价促销的早期发展阶段，今天的消费领域，更加注重用户的个性化需求；人们对“双11”所能发挥的作

用，拥有更高的期待。从让消费者“买得到”，到让每一个用户“买得好”，从有效解决快递爆仓和压货现象，到推广共享快递盒、100%可降解快递袋……“双11”为满足人们日益增长的美好生活需要，提供更多可能性。夯实共建共治共享的理念，激活“双11”的发展潜能，就能架起一座沟通生产与消费的稳固桥梁，共同做大市场、完善服务。

“双11快乐！买买买，卖卖卖！”美国纽约的一家鞋店，早早挂上了这样一幅中文标语：撒哈拉沙漠以西400公里的加那利群岛，“双11”也已成为当地居民期盼的购物节日。其实，“双11”早已超越简单的买卖关系，成为中国经济社会发展活力的一个缩影。以“双11”为契机，打造共建共治共享的社会治理格局，我们就能激发更多增长活力，凝聚更多发展动能。

评论

转自《人民日报》